



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Anexa nr. 1
la Anunț de participare

CERERE DE PARTICIPARE

Către „Î.S. ”Fabrica de Sticlă din Chișinău”
adresa juridică: mun. Chișinău str. Transnistria 20
sediul: mun. Chișinău str. Transnistria 20

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului de participare apărut în intermediul sistemului SIA „RSAP: nr. **ocds-b3wdp1-MD-1758105419674 (21477097)** din 17.09.2025, privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului „Echipamente de rețea”, noi Î.M. „Orange Moldova” S.A., am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și exprimăm prin prezenta interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 05.10.2025

Cu stimă,

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT
Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**
Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

OFERTĂ

Către „Î.S. ”Fabrica de Sticlă din Chișinău”
adresa juridică: mun. Chișinău str. Transnistria 20
sediul: mun. Chișinău str. Transnistria 20

I. Examinând documentația de achiziție referitor la „Echipamente de rețea” prezentăm oferta privind executarea contractului de achiziție susmenționat, și anume:

II. Furnizarea (executarea, prestarea):

1. Echipamente de rețea FortiGate-121G 1 Year Unified Threat Protection (UTP) (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam Service, and FortiCare Premium)

(denumire bunurilor, lucrărilor, serviciilor, cantitatea, preț pe unitate, valoarea fără TVA)

2. _____

III. Valoarea totală a ofertei privind executarea contractului de achiziții este: 96,238.90 lei (nouăzeci și șase de mii două sute treizeci și opt lei, 90 bani) lei, fără TVA
(suma în litere și în cifre)

la care se adaugă TVA în sumă de 19,247.78 lei (nouăsprezece mii două sute patruzeci și șapte lei și 78 bani) lei,

(suma în litere și în cifre)

TOTAL 115,486.68 (una sută cincisprezece mii patru sute optzeci și șase lei și 68 bani) lei, cu TVA.

IV. Termeni de plată: în timp de 30 zile după prezentarea facturii fiscale semnate de ambele părți

V. Condiții de livrare (executare lucrare):

Timp de livrare: în termen de 30 de zile din momentul semnării contractului.

Locul de livrare: mun. Chișinău, str. Transnistria 20.

VI. Furnizarea obligațiilor de garanție (condiții și condiții de eliminare a defectăunilor) în conformitate cu Anexa nr. 5 „Specificații tehnice”

VII. Perioada de valabilitate a ofertei 30 zile.

Data completării 05.10.2025

Cu stimă,

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT

Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea Semnăturii Mobile
Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Anexa nr. 2
la Anunț de participare

(conform Regulamentului cu privire la
achizițiile publice de valoare mică)

DECLARAȚIE DE ELIGIBILITATE

Către „Î.S. ”Fabrica de Sticlă din Chișinău”
adresa juridică: mun. Chișinău str.Transnistria 20
sediul: mun. Chișinău str.Transnistria 20

Stimați domni,

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al Î.M. ORANGE Moldova S.A., în calitate de ofertant, declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în una dintre situațiile prevăzute la art. 19 din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice.

Mă oblig, la solicitarea autorității/entității contractante, în scopul verificării și confirmării declarației, să prezint orice document doveditor de care dispun.

Data completării 05.10.2025

Cu stimă,

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT
Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**
Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Anexa nr. 2.1
la Anunț de participare

DECLARAȚIE

Declarație pe proprie răspundere a operatorului economic privind corespunderea cu cerințele de calificare și de selecție.

Subsemnatul, **Anatolie Bulgaru** reprezentant împuternicit al Î.M. “Orange Moldova” S.A. în calitate de ofertant în cadrul procedurii de achiziție sectorială nr. **ocds-b3wdp1-MD-1758105419674 (21477097)** din 17.09.2025, declar pe propria răspundere că am luat cunoștință și sunt pe deplin de acord cu cerințele de calificare și de selecție.

Numele și prenumele beneficiarului efectiv	IDNP al beneficiarului efectiv
SURUGIU Olga Administrator	0981202021274
NAZAROI Ion Președinte al Consiliului societății	0982104024675
CLIMOC Liudmila Membru al Consiliului societății	0971809489012
DELOISON Gilles François Michel Membru al Consiliului societății	Pașaport național al cetățeanului străin FRA 16AR20901
RIBAS Christine Henriette Claude Membru al Consiliului societății	Pașaport național al cetățeanului străin FRA 20CH48461
FANGILLE Barbara Marie Membru al Consiliului societății	Pașaport național al cetățeanului străin LUX KCL3U7X9
LUGINBÜHL Christian Urs Membru al Consiliului societății	Pașaport național al cetățeanului străin CHE X9419996
CULPIN Jean-Marie Joseph Membru al Consiliului societății	Pașaport național al cetățeanului străin FRA 18AK90065
„Orange” S.A. Societatea-mamă	„Orange” S.A., nr. de înregistrare 380 129 866 R.C.S Nanterre din 29.01.2001, sediu: 111, quai du Président Roosevelt, 92130 Issy-les-Moulineaux, Franța, listată la bursele de valori internaționale: Euronext Paris (simbolul titlului – ORA) și New York Stock Exchange (simbolul titlului – ORAN), ISIN – FR0000133308, cota deținută: 94,41%

Data completării 05.10.2025

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT
Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**
Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"
Departamentul înregistrare a unităților de drept (DÎUD)

Extras
din Registrul de stat al persoanelor juridice
nr. 188046 din 26.09.2025



Denumirea completă: **Întreprinderea Mixtă "ORANGE MOLDOVA" S.A.**

Denumirea prescurtată: **Î.M. "ORANGE MOLDOVA" S.A.**

Forma juridică de organizare: **Societate pe acțiuni.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1003600106115**

Data înregistrării de stat: **18.03.1998**

Sediu: **MD-2071, strada Alba-Iulia 75, mun. Chișinău, Republica Moldova**

Genurile de activitate:

1. Comerț cu ridicata al calculatoarelor, echipamentelor periferice și software-ului;
2. Comerț cu ridicata de componente și echipamente electronice și de telecomunicații;
3. Comerț cu amănuntul al calculatoarelor, unităților periferice și software-ului în magazine specializate;
4. Comerț cu amănuntul al echipamentului pentru telecomunicații în magazine specializate;
5. Comerț cu amănuntul al echipamentelor audio/video în magazine specializate;
6. Comerț cu amănuntul prin intermediul caselor de comenzi sau prin Internet;
7. Activități de editare a altor produse software;
8. Activități de comunicații electronice prin rețele cu cablu;
9. Activități de comunicații electronice prin rețele fără cablu (exclusiv prin satelit);
10. Alte activități de comunicații electronice;
11. Activități de realizare a soft-ului la comandă (software orientat client);
12. Activități de consultanță în tehnologia informației;
13. Activități de management (gestiune și exploatare) a mijloacelor de calcul;
14. Alte activități de servicii privind tehnologia informației;
15. Prelucrarea datelor, administrarea paginilor web și activități conexe;
16. Activități ale agenților și broker-ilor de asigurări;
17. Activități de contabilitate și audit financiar; consultanță în domeniul fiscal;
18. Activități de consultanță pentru afaceri și management;
19. Alte servicii de furnizare a forței de muncă;
20. Repararea calculatoarelor și a echipamentelor periferice;
21. Repararea echipamentelor de comunicații;

Capitalul social: **179499609 Lei**

Administrator (Director general): **SURUGIU OLGA, în funcție până la data de 31.03.2028.**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr.220/2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de 26.09.2025

Specialist coordonator
Diana Nasian-Nicolaev
tel. 022-20-7826



Acest document poate conține date cu caracter personal
Extras din Registrul de stat al persoanelor juridice nr. 188046 din 26.09.2025



EB 0588476

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

ÎNȚREPRINDEREA MIXTĂ "ORANGE MOLDOVA" S.A.
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de identificare de stat - codul fiscal
1003600106115

Data înregistrării

18.03.1998

Data eliberării

24.04.2007

Bolboceanu Adela, registrator de stat

*Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul*

semnatura

MD 0067000



Modificat

SERVICIUL FISCAL DE STAT
ГОСУДАРСТВЕННАЯ НАЛОГОВАЯ СЛУЖБА

Aprobat de către Inspectoratul Fiscal Principal de Stat
prin ordinul nr. 04 din 06.01.2004

CERTIFICAT

DE ÎNREGISTRARE A SUBIECTULUI
IMPUNERII CU TVA

7800044

SUBIECTUL IMPUNERII ÎNREGISTRAT
Зарегистрированный субъект налогообложения

Denumirea
Наименование

IM "Orange Moldova SA"

Data înregistrării
Дата регистрации

01.04.1998

Adresa juridică
Юридический адрес

*mu. Chișinău
str. Alba Iulia, 85*

Codul fiscal
Фискальный код

1003600106115

Numărul de înregistrare ca subiect impozabil cu TVA
Номер регистрации в качестве субъекта налогообложения НДС

7800044

Tipul activității economice desfășurate în conformitate cu clasificatorul activităților
Тип осуществляемой деятельности согласно статистическому классификатору деятельности

6420

PRIMA PERIOADĂ FISCALĂ
ПЕРВЫЙ НАЛОГОВЫЙ ПЕРИОД

din
от

01.04.1998

pînă la
до

01.08.1998

PERIOADĂ FISCALĂ ULTERIOARĂ
ПОСЛЕДУЮЩИЙ НАЛОГОВЫЙ ПЕРИОД

din
от

pînă la
до

Șeful DACU
LOC PENTRU ȘTAMPILĂ
МЕСТО ДЛЯ ПЕЧАТИ

[Signature]

Z. Moroz



DATA ANULĂRII ÎNREGISTRĂRII
ДАТА АННУЛИРОВАНИЯ РЕГИСТРАЦИИ

LOC PENTRU ȘTAMPILĂ
МЕСТО ДЛЯ ПЕЧАТИ





I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Anexa nr. 3
la Anunț de participare

Informații generale despre ofertant

1. Denumirea Firmei – **Î.M. ORANGE Moldova S.A.**
2. Adresa Firmei - str. Alba Iulia 75, MD-2071, Chișinău, Moldova
3. Codul fiscal / IDNO - 1003600106115
4. Telefon de contact – 022 977700; 069198955
5. E-mail – corporate@orange.md; ion.cozma@orange.com.
6. Fondatorul Companiei și ultimul Patron - Orange Participations S.A., Administrator – Olga Surugiu.
7. Decizia de înregistrare: Certificat de înregistrare nr. 0067000 eliberat la 24.04.2007, Extras din registrul de stat al persoanelor juridice nr. 597339 din 27.03.2025, eliberat de I.P. "Agenția Servicii Publice"
8. Domeniile principale de activitate: Telecomunicații
9. Experiență în domeniu - 27 ani
10. Licențe în domeniu:
 - a) Seria AC Nr. 000229, 06.11.2014 – 06.11.2029, emis de ANRCETI. Genul de activitate - Utilizarea frecvenței 2G, 1800 MHz
 - b) Seria A MMI Nr. 004509, 09.12.2023 – 06.11.2029, emis de ANRCETI. Genul de activitate - Utilizarea frecvenței 3G, 2100 MHz.
 - c) Seria AA Nr. 082488, 08.11.2012 – 08.11.2027, emis de ANRCETI. Genul de activitate - Utilizarea frecvenței 4G, 2500 MHz.
 - d) Declarație informativă Nr. C335539/2024, ANRCETI din 19.08.2024.
 - e) Seria A MMI Nr.004587, 03.03.2025 – 03.03.2050, emis de ANRCETI. Genul de activitate - Utilizarea frecvenței 5G, 1500 MHz.
 - f) Seria A MMI Nr.004586, 04.03.2025 – 03.03.2050, emis de ANRCETI. Genul de activitate - Utilizarea frecvenței 5G, 3600 MHz.
11. Denumirea Băncii la care Companiei are deschis cont bancar – B.C. „MAIB” S.A., AGRNMD2X522, IBAN-MD64AG000000225110801767.
12. Întreprinderi, filiale, care intră în componență: Orange Systems SA; Foundation Orange Moldova; SunCommunications SRL; SC Voxtel Imobil SRL; str. Alba Iulia 75, MD-2071, Chișinău, Moldova
13. Structuri, întreprinderi afiliate: Orange Systems SA; Foundation Orange Moldova; SunCommunications SRL; SC Voxtel Imobil SRL; str. Alba Iulia 75, MD-2071, Chișinău, Moldova
14. Capitalul propriu la data de întocmire a ultimului bilanț: 3,632,026,445.00 lei la data de 31.12.2024
15. Numărul personalului scriptic 586 persoane, din care muncitori 578 persoane.
16. Numărul personalului care va fi încadrat în realizarea contractului 30 persoane, din care muncitori 25 persoane, inclusiv:
 - vanzari corporative
 - serviciul suport clienti
 - echipa activare
 - ingineri tehnici
17. Valoarea de bilanț a mijloacelor fixe: 1,295,629,075.00 lei
18. Dotare tehnică: vor fi antrenate la necesitate toate mijloacele necesare aflate în dotarea întreprinderii conform ultimului raport financiar
19. Cifra de afaceri pe ultimii 3 ani (mii lei):
 - Anul 2024: 3,614,060,848.00 lei
 - Anul 2023: 3,434,619,697.00 lei
 - Anul 2022: 3,161,577,176.00 lei



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

20. Datoriile totale ale operatorului economic: 715,826,487.00, inclusiv: față de buget 1,026,042.00 lei
21. Persoana împuternicită de a semna contractul, inclusiv datele procurii valabile (dacă este cazul) cu anexarea copiei: Anatolie Bulgaru (procura nr. 11299 din 27.12.2023)

Data completării 05.10.2025

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT

Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**

Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

DECLARAȚIE

privind confirmarea corespunderii bunurilor oferate conform cerințelor din caietul de sarcini

Către: ÎS "Fabrica de Sticlă din Chișinău",
Republica Moldova, MD-2001, mun. Chișinău, str. Transnistria nr.20.

Prin prezenta, Î.M. ORANGE Moldova S.A. declară și confirmă că bunurile oferate — FortiGate-121G, 1 Year Unified Threat Protection (UTP) (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam Service, și FortiCare Premium) — corespund integral cerințelor prevăzute în caietul de sarcini.

Data completării 05.10.2025

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT

Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**

Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Grafic de livrare a bunurilor

Prin prezentul grafic **Î.M. ORANGE Moldova S.A.** se obligă la livrarea bunurilor conform cerințelor ÎS "Fabrica de Sticlă din Chișinău" până la 30 de zile din momentul plasării comenzilor, pe parcursul anului calendaristic 2025.

Data completării 05.10.2025

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT
Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**
Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

DECLARAȚIE privind termen de garanție

Către: ÎS "Fabrica de Sticlă din Chișinău",
Republica Moldova, MD-2001, mun. Chișinău, str. Transnistria nr.20.

Prin prezenta, **Î.M. ORANGE Moldova S.A.** declară pe proprie răspundere că bunurile livrate conform ofertei prezentate beneficiază de un termen de garanție de **12 luni**, calculat de la data recepției finale a produselor de către Beneficiar.

Pe durata termenului de garanție, Prestatorul se obligă să asigure, fără costuri suplimentare pentru Beneficiar, înlăturarea oricăror defecțiuni apărute ca urmare a unor vicii de fabricație sau a neconformităților constatate, prin repararea sau, după caz, înlocuirea bunurilor defecte.

Data completării 05.10.2025

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT

Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**

Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>

QuickStart Guide

FortiGate 120G Series

FG-120G and FG-121G

Before you begin

Register your device to access FortiGuard updates, cloud management, firmware upgrades, technical support and warranty coverage.

<https://support.fortinet.com>

FortiExplorer App

Rapidly provision, deploy, and monitor Security Fabric components including FortiGate and FortiWiFi devices from your mobile. Download now for free.



Download FortiExplorer for your OS
<https://links.fortinet.com/fortiexplorer/downloads>



This guide covers: FG-120G and FG-121G

January 22, 2024

Copyright© 2023 Fortinet, Inc. All rights reserved. Fortinet®, FortiGate®, FortiCare® and FortiGuard®, and certain other marks are registered trademarks of Fortinet, Inc., in the U.S. and other jurisdictions, and other Fortinet names herein may also be registered and/or common law trademarks of Fortinet. All other product or company names may be trademarks of their respective owners. Performance and other metrics contained herein were attained in internal lab tests under ideal conditions, and actual performance and other results may vary. Network variables, different network environments and other conditions may affect performance results. Nothing herein represents any binding commitment by Fortinet, and Fortinet disclaims all warranties, whether express or implied, except to the extent Fortinet enters a binding written contract, signed by Fortinet's General Counsel, with a purchaser that expressly warrants that the identified product will perform according to certain expressly-identified performance metrics and, in such event, only the specific performance metrics expressly identified in such binding written contract shall be binding on Fortinet. For absolute clarity, any such warranty will be limited to performance in the same ideal conditions as in Fortinet's internal lab tests. In no event does Fortinet make any commitment related to future deliverables, features or development, and circumstances may change such that any forward-looking statements herein are not accurate. Fortinet disclaims in full any covenants, representations, and guarantees pursuant hereto, whether express or implied. Fortinet reserves the right to change, modify, transfer, or otherwise revise this publication without notice, and the most current version of the publication shall be applicable.

For Product License Agreement / EULA and Warranty Terms, visit <https://www.fortinet.com/content/dam/fortinet/assets/legal/EULA.pdf>

The Essentials

Default Logins



<https://192.168.1.99>

Username: **admin**

Password: **leave blank**

MGMT IP is 192.168.1.99

Fortinet Documents Library

For a detailed Administration Guide, up-to-date Hardware documentation and Reference Manuals, visit <https://docs.fortinet.com/>

Customer Service

For contracts, licensing, product registration and account management, contact FortiCare Support at <https://www.fortinet.com/support/contact>

Technical Support

To access our Resource Center, Professional Services and Technical Support Services, visit <https://www.fortinet.com/support>

Thank you for choosing Fortinet

Package Contents

FortiGate 120G Series

FG-120G and FG-121G



FortiGate Device



QuickStart Guide



2x Power Cables



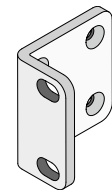
1x Ethernet Cable



4x Rubber Feet



8x Bracket Screws

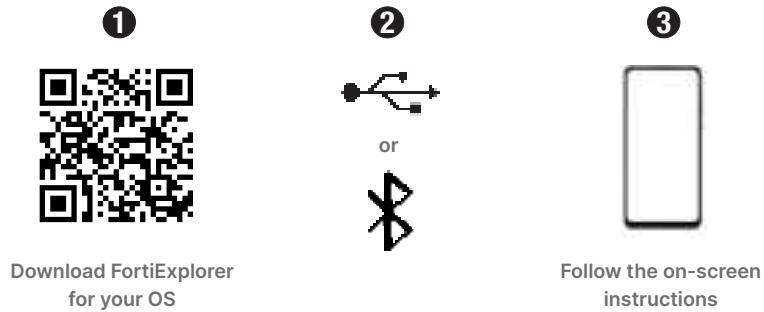


2x Mounting Brackets

Setup

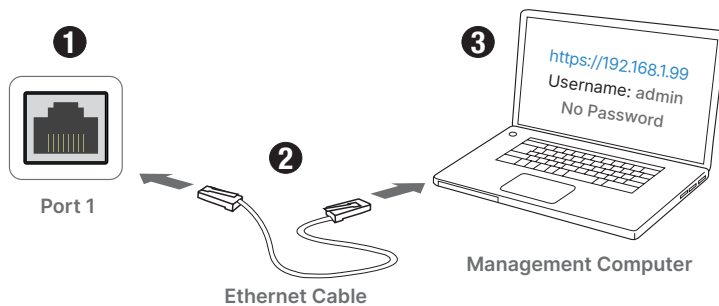
Unpack the box, power the device and choose one of the following options:

FortiExplorer



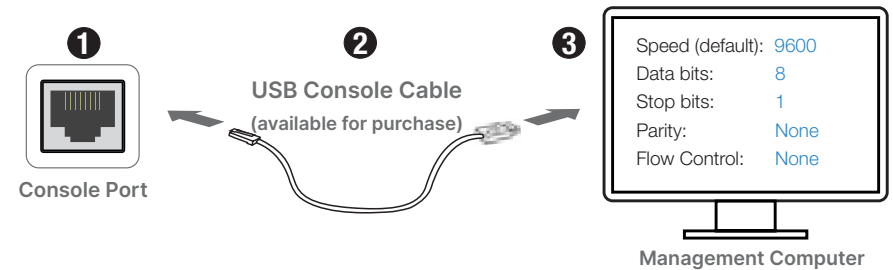
Note: Enable Bluetooth on your mobile device for BLE or connect your mobile USB cable into the device

GUI



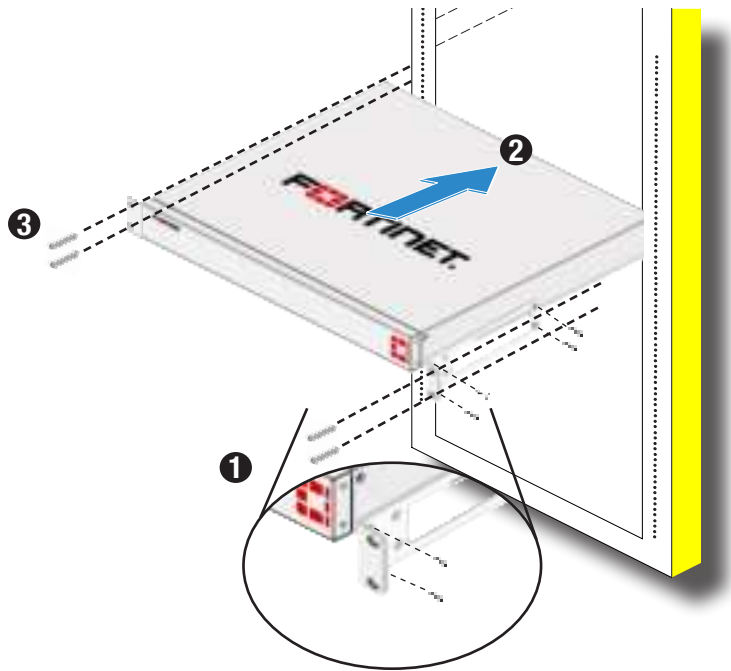
Note: Configure the management computer with IP 192.168.1.x and subnet 255.255.255.0

CLI



Note: For a detailed CLI guide, visit <https://docs.fortinet.com>

Installation



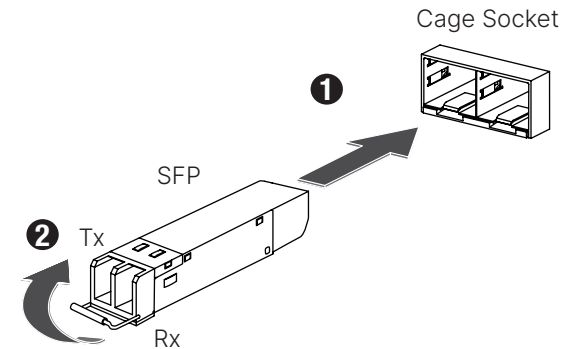
Caution: To avoid personal injury or damage to the device, it is recommended that two or more people mount the device on a rack.

Note: The recommended clearance is 1.5 inches above and below the device.

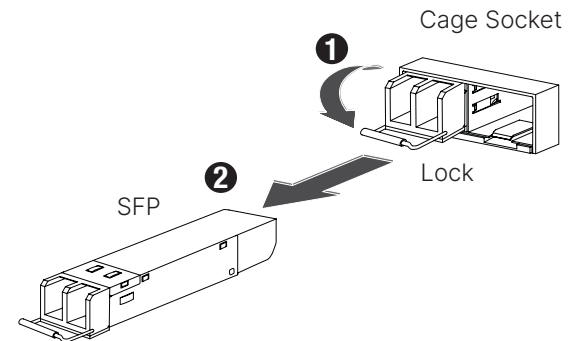
Optional: For desktop installation, place the device on a flat, clean and stable surface with 1.5 inches of clearance.

SFP Modules

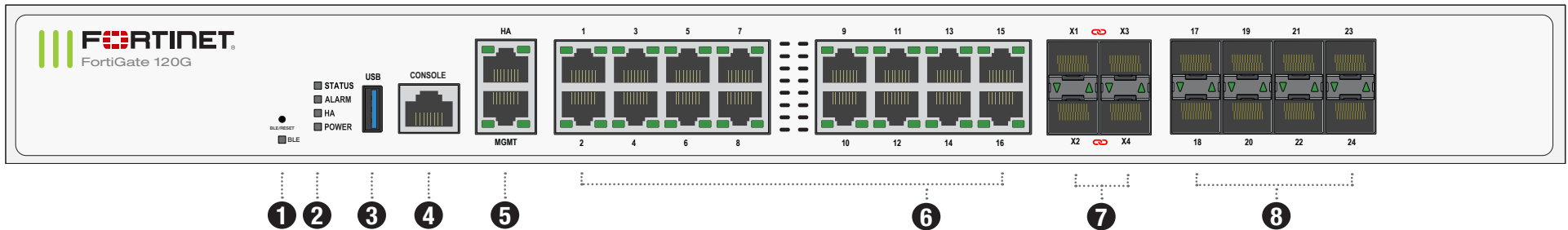
Insertion



Removal



FG-120G Series Front Panel



1 BLE/RESET Button Press to enable BLE; press and hold for system reset

- Blue: BLE connected
- Flashing Blue: BLE in discovery
- Off: BLE not connected

2 STATUS

- Green: Operating normally
- Flashing Green: Booting up
- Red: Major alarm detected
- Off: Device is off

ALARM

- Red: Major alarm detected
- Amber: Minor alarm detected
- Off: No alarm detected

3 USB (USB A)

USB 3.0 server port

4 Console (RJ45)

CLI management

HA

- Green: Operating in an HA cluster
- Red: HA failure
- Off: HA disabled

POWER

- Green: Two PSUs are active
- Red: One PSU is active
- Off: Power is off

5 HA (RJ45)

LINK/ACT (Left LED)

- Green: Link established
- Flashing Green: Data activity
- Off: No link established

SPEED (Right LED)

- Green: 1 Gbps
- Amber: 100 Mbps
- Off: 10 Mbps or not in use

MGMT (RJ45)

LINK/ACT (Left LED)

- Green: Link established
- Flashing Green: Data activity
- Off: No link established

SPEED (Right LED)

- Green: 1 Gbps
- Amber: 100 Mbps
- Off: 10 Mbps or not in use

6

LINK/ACT (Left LED)

- Green: Link established
- Flashing Green: Data activity
- Off: No link established

SPEED (Right LED)

- Green: 1 Gbps
- Amber: 100 Mbps
- Off: 10 Mbps or not in use

7

- ▼ Green: Link established at 10/1 Gbps

- ▼ Flashing Green: Data activity

- ▼ Off: No link established

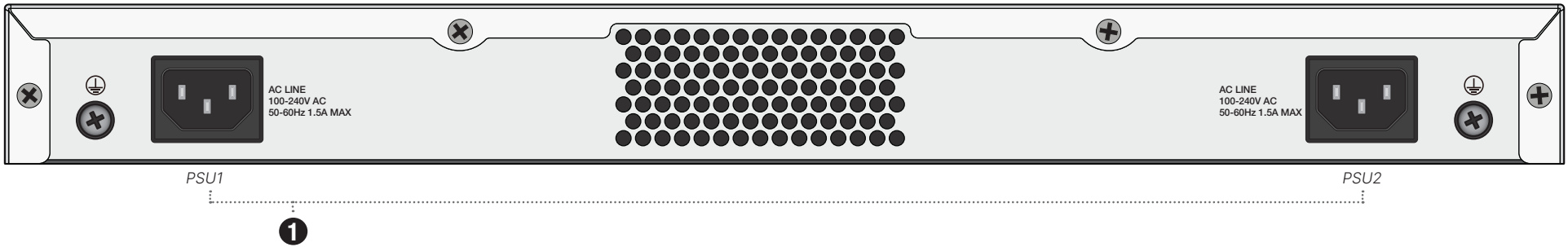
8

- ▼ Green: Link established at 1 Gbps

- ▼ Flashing Green: Data activity

- ▼ Off: No link established

FG-120G Series Rear Panel



- 1 Redundant Power Supplies (PSU1, PSU2)**
100-240VAC, 50-60Hz, 1.5A Max

Cautions and Warnings

Environmental specifications

Ambient operating temperature: 0°C to 40°C

Rack Mount Instructions - The following or similar rack-mount instructions are included with the installation instructions:

Instructions de montage en rack - Les instructions de montage en rack suivantes ou similaires sont incluses avec les instructions d'installation:

Elevated Operating Ambient - If installed in a closed or multi-unit rack assembly, the operating ambient temperature of the rack environment may be greater than room ambient. Therefore, consideration should be given to installing the equipment in an environment compatible with the maximum ambient temperature (Tma) specified by the manufacturer.
Température ambiante élevée – S’il est installé dans un rack fermé ou à unités multiples, la température ambiante de fonctionnement de l’environnement du rack peut être supérieure à la température ambiante de la pièce. Par conséquent, il est important d’installer le matériel dans un environnement respectant la température ambiante maximale (Tma) stipulée par le fabricant.

Reduced Air Flow - Installation of the equipment in a rack should be such that the amount of air flow required for safe operation of the equipment is not compromised.
Ventilation réduite – Installation de l’équipement dans un rack doit être telle que la quantité de flux d’air nécessaire au bon fonctionnement de l’équipement n’est pas compromise.

Mechanical Loading - Mounting of the equipment in the rack should be such that a hazardous condition is not achieved due to uneven mechanical loading.
Chargement Mécanique – Montage de l’équipement dans le rack doit être telle qu’une situation dangereuse n’est pas lié à un chargement mécanique inégal.

Circuit Overloading - Consideration should be given to the connection of the equipment to the supply circuit and the effect that overloading of the circuits might have on overcurrent protection and supply wiring. Appropriate consideration of equipment nameplate ratings should be used when addressing this concern.
Surtenstion – Il convient de prendre l’ensemble des précautions nécessaires lors du branchement de l’équipement au circuit d’alimentation et être particulièrement attentif aux effets de la suralimentation sur le dispositif assurant une protection contre les courts-circuits et le câblage. Ainsi, il est recommandé de tenir compte du numéro d’identification de l’équipement.

Reliable Earthing - Reliable earthing of rack-mounted equipment should be maintained. Particular attention should be given to supply connections other than direct connections to the branch circuit (e.g. use of power strips).
Fiabilité de la mise à la terre – Fiabilité de la mise à la terre de l’équipement monté en rack doit être maintenue. Une attention particulière devrait être accordée aux connexions d’alimentation autres que les connexions directes au circuit de dérivation (par exemple de l’utilisation de bandes de puissance).

Refer to specific Product Model Data Sheet for Environmental Specifications (Operating Temperature, Storage Temperature, Humidity, and Altitude)

Référez à la Fiche Technique de ce produit pour les caractéristiques environnementales (Température de fonctionnement, température de stockage, humidité et l’altitude).

Safety

Battery – Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Dispose of used batteries according to your local regulations. **IMPORTANT:** Switzerland: Annex 4.10 of SR814.013 applies to batteries.

Batterie – Risque d’explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Ne jetez pas les batteries au feu. Ils peuvent exploser. Jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales. **IMPORTANT:** Suisse: l’annexe 4.10 de SR814.013 s’appliquent aux batteries.

警告
本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

CAUTION: Shock Hazard. Disconnect all power sources.
ATTENTION: Risque d’électrocution. Débranchez toutes les sources d’alimentation.

Grounding — To prevent damage to your equipment, connections that enter from outside the building should pass through a lightning / surge protector, and be properly grounded. Use an electrostatic discharge workstation (ESD) and/or wear an anti-static wrist strap while you work. In addition to the grounding terminal of the plug, on the back panel, there is another, separate terminal for earthing.

Mise à la terre — Pour éviter d’endommager votre matériel, assurez-vous que les branchements qui entrent à partir de l’extérieur du bâtiment passent par un parafoudre / parasurtenseur et sont correctement mis à la terre. Utilisez un poste de travail de décharge électrostatique (ESD) et / ou portez un bracelet anti-statique lorsque vous travaillez. Ce produit possède une borne de mise à la terre qui est prévu à l’arrière du produit, à ceci s’ajoute la mise à la terre de la prise.

This product has a separate protective earthing terminal provided on the back of the product in addition to the grounding terminal of the attachment plug. This separate protective earthing terminal must be permanently connected to earth with a green with yellow stripe conductor minimum size # 20 AWG and the connection is to be installed by a qualified service personnel.
Ce produit a une borne de mise à la terre séparé sur le dos de l’appareil, en plus de la borne de mise à la terre de la fiche de raccordement. Cette borne de mise à la terre séparée doit être connecté en permanence à la terre avec un conducteur vert avec la taille bande jaune de minimum # 20 AWG et la connexion doit être installé par un personnel qualifié.

Regulatory Notices

Federal Communication Commission (FCC) – USA

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received; including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if it is not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

WARNING: Any changes or modifications to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Industry Canada Equipment Standard for Digital Equipment (ICES) – Canada

CAN ICES-003 (A) / NMB-003 (A)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Cet appareil numérique n’émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe A prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

Innovation, Science and Economic Development (ISED) – Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L’émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L’appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme aux limites d’exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

This radio transmitter (IC: 7280B-111T17A) has been approved by ISED to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Le présent émetteur radio (IC: 7280B-111T17A) a été approuvé par ISED pour fonctionner avec les types d’antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l’impédance requise pour chaque type d’antenne. Les types d’antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l’exploitation de l’émetteur.

This device and it's antennas(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter except in accordance with IC multi-transmitter product procedures.

Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou fonctionnement en association avec une autre antenne ou transmetteur.

Ant.	Manufacturer	Model Name	Antenna Type	Connector	Antenna Gain (dBi) 2.4GHz
1	Wison	ARY196-0047-012-00	Dipole	MHF1	2.44

European Conformity (CE) - EU

This is a Class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.



The product transmits within the frequency ranges and less than or equal to the power listed below:

2402-2480MHz less than 20dBm

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Simplified EU Declaration of Conformity

This declaration is only valid for Fortinet products (including combinations of software, firmware and hardware) provided by Fortinet or Fortinet's authorized partners to the end-customer directly for use within the EU or countries that have implemented the EU Directives and/or spectrum regulation. Any Fortinet products not obtained directly from Fortinet or Fortinet's authorized partners may not comply with EU Directives and Fortinet makes no assurances for such products.

Български
Този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Česky
Tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Dansk
Dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Deutsch
Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2014/53/EU.

Eesti
See toode vastab direktiivile 2014/53/EL.

English
This product is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Español
Este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE.

Ελληνική
Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Français
Ce produit est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Hrvatski
Ovaj proizvod je u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Italiano
Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Latviski
Šis produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Lietuvių
Šis gaminys atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Malti
Dan il-prodott huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

Magyar
Ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Nederlands
Dit product is in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU.

Norsk
Dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Polski
Ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Português
Este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

Rumunski
Acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Slovensky
Tento produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Slovensko
Ta izdelek je v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Suomi
Tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Svenska
Denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Note: The full Declaration of Conformity for this product is available in the link below:
<https://site.fortinet.com/ProductRegulatory/EU>

UK Conformity Assessed (UKCA) – United Kingdom

The product transmits within the frequency ranges and less than or equal to the power listed below:
2402-2480MHz less than 20dBm

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

This product is in compliance with Statutory Instrument 1206 Radio Equipment Regulations 2017

The full Declaration of Conformity for this product is available in the link below:
<https://site.fortinet.com/ProductRegulatory/UK>

Voluntary Control Council for Interference (VCCI) – Japan

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI—A

Product Safety Electrical Appliance & Material (PSE) – Japan

日本では電気用品安全法(PSE)の規定により、同梱している電源コードは本製品の専用電源コードとして利用し、他の製品に使用しないでください。

Bureau of Standards Metrology and Inspection (BSMI) – Taiwan

The presence conditions of the restricted substance (BSMI RoHS table) are available at the link below:
限用物質含有情況表 (RoHS Table) 請到以下 網址下載:
<https://www.fortinet.com/bsmi>

警告： 為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境。

請仔細閱讀以下說明
本設備勿置於潮濕處。
連接至電源前，請先檢查電壓。
當設備不用時，請將所有電源線拔除，避免電壓不穩而造成傷害。
勿將任何液體滲入設備中，避免線路短路。
基於安全理由，只有受到專業訓練的從業人員，才可以打開本設備。
請勿自行調整或修理已通電的設備，以確保您的安全。
如不小心受傷，請立刻找急救人員給予您適當的救護，千萬別因傷勢輕微而忽略自己的傷勢。

請依照台灣法規處置電池。
若不正確替換電池可能導致爆炸危險，替換電池時，請使用設備生產商推薦使用的電池。
請勿拆卸、刺穿或以其他方式損壞電池。

雷射設備非用戶維修設備，請與生產商聯繫維修事宜。

注意：要斷開電源，請將所有電源線從本機上拔下

英屬蓋曼群島商防特網股份有限公司台灣分公司
地址：台北市內湖區行愛路176號2樓
電話：(02) 27961666

National Telecommunications Commission (NCC) – Taiwan

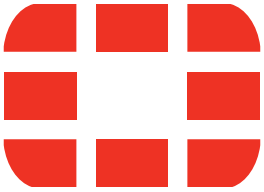
NCC警語
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用 者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規 定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

China

警告：在居住环境中，运行此设备可能会造成无线电干扰。

Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) – Brazil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
www.gov.br/anatel/pt-br/





Certificate of Authorized Reseller

Date: 19 September, 2025

To: FABRICA DE STICLA DIN CHISINAU I.S.

Address: Moldova, Republic of, mun. Chisinau MD-2023, str. Transnistria nr.20

Reference: Tender name: Echipament de reea / nr.: ocds-b3wdp1-MD-1758105419674

Fortinet, Inc. (hereinafter "Fortinet") is a US public company, domiciled at 909 Kifer Road Sunnyvale, California 94086, United States, which is especially dedicated to the design and manufacture of network security components and devices and operates through a channel of independent distributors and resellers (referred to as "FortiPartner/s"). For more details about the company you can visit: <http://www.fortinet.com>.

Fortinet hereby confirms that IM Orange Moldova SA, having its registered place of business at: str. Alba Iulia 75, Chisinau, MD 2075, Moldova, Republic of, as of date of this letter is an authorized FortiPartner to sell Fortinet products with the following designations and solely in the following territory:

- Level of Engagement: Regional
- Business Model: Integrator, MSSP
- Territory: MD

Provided the FortiPartner identified above has purchased applicable support services from Fortinet and the applicable support services have been effectively registered and contracted with Fortinet, Fortinet agrees and undertakes that Fortinet would provide support for the applicable Fortinet products according to the terms of the support agreement, available at <https://support.fortinet.com>. Fortinet Products are shipped subject to the terms of its then-current End User License Agreement, available at <http://www.fortinet.com/doc/legal/EULA.pdf>, which sets forth Fortinet's warranty.

This certificate is subject to the FortiPartner maintaining its FortiPartner Agreement and strictly adhering to Fortinet's FortiPartner guidelines. Fortinet's partner program and its guidelines are available for review at http://www.fortinet.com/partners/partner_program/fpp.html. Notwithstanding anything to the contrary herein, authorized FortiPartners do not represent Fortinet and can not make statements that are binding on behalf of Fortinet.

Please note that this Certificate of Authorized Reseller shall not be used for U.S. State or U.S. local government entity (SLED) opportunities. Please contact your Fortinet representative if a SLED opportunity is sought.



Please note, notwithstanding anything to the contrary: (1) Fortinet, Inc.'s (Fortinet) obligations related to product specifications, licenses, support, subscriptions, certifications, warranties and any other assurances are: (a) invalid for products that have been tampered with or modified by third parties and (b) subject in all respects to Fortinet's standard processes, policies and terms, which Fortinet may change at any time in its sole and absolute discretion; (2) Fortinet reserves the right to modify technical and roadmap plans and release dates at any time in Fortinet's sole and absolute discretion; (3) Fortinet disclaims responsibility for spelling, grammatical, typing, translation or printing errors; (4) this document is for informational purposes only, is not a legally-binding instrument and is not intended to, and does not, create any contractual obligation or warranty by Fortinet or right to promissory estoppel or right to rely on the statements herein; (5) statements herein about product performance and features may be contextual, for example based on testing in a particular environment such as in a laboratory environment, and may not be accurate in all contexts such as in a live environment; (6) the signer of this document is basing any statements herein on their knowledge at the time of signing without any obligation whatsoever to investigate the statements, and may be relying in full on the review by, and input from, others; (7) products and services are not offered for free and rights are only granted subject to payment in full to Fortinet and its distributors and resellers, all sales are final, and Fortinet policies and terms and conditions, such as Fortinet's standard EULA and support terms, apply, some of which are located at <https://www.fortinet.com/corporate/about-us/legal.html> and; (8) Fortinet has no obligation whatsoever to update, and does not intend to update, statements herein, even if, for example, the signer learns the statements are in fact untrue or plans change.

**DISTRIBUITOR AUTORIZAT FORTINET,
Netsafe Distribution SRL**

Catre: **FABRICA DE STICLA DIN CHISINAU I.S.**

30.09.2025

Moldova, Republic of, mun. Chisinau

MD-2023, str. Transnistria nr.20

MTender ID:

ocds-b3wdp1-MD-1758105419674

AUTORIZARE

Noi, Netsafe Distribution SRL, cu sediul in Chisinau, Str. Gradina Botanica 14/3, Moldova, ca distribuitori autorizati de produse FORTINET si servicii atasate acestora, confirmam prin prezenta ca IM Orange Moldova SA - str. Alba Iulia 75 Chisinau, MD 2075, Moldova, Republic, este partener autorizat Fortinet.

IM Orange Moldova SA in calitate de centru de service local in Moldova poate oferi produsele si serviciile Fortinet.

Distribuitor autorizat Fortinet,
Netsafe Distribution SRL
Administrator: Guțuleac Robert





I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Anexa nr. 5
la Anunț de participare

Specificația tehnică:

Obiectul: Echipamente de rețea

Numărul : № 128/LD-2025

Numărul procedurii de achiziție: *ocds-b3wdp1-MD-1758105419674 (21477097) din 17.09.2025*

Nr d/o	Denumirea bunurilor solicitate	Unitatea de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Model/ marca	Standarde de referință	Producătorul/ Țara de origine	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant		
1	2	3	4	5	6	7	8	9*		
1	Echipament FortiGate-121G Hardware plus 1 Year FortiCare Premium and FortiGuard Unified Threat Protection (UPT) sau echivalentul	buc.	1	Tip: Echipament integrat de protecție a rețelei ce funcționează ca o soluție de securitate unificată, inclusiv 12 luni de suport și subscriere de la producător; Cantitatea și cerințe de licențiere: Este responsabilitatea Ofertantului de a determina modelul de licențiere și cantitatea licențelor. Toate licențele livrate vor include prețul pentru 12 luni de suport și subscriere furnizat de producătorul licențelor, care va începe de la data acceptanței soluției, după instalare și testare a funcționalităților. În cazul activării licențelor până la data acceptanței soluției, toate costurile de licențiere de la producător în perioada de până la acceptanță vor fi suportate de către Ofertant (Furnizor). Alte cerințe obligatorii: Costul ofertei trebuie să includă servicii de asistență și de consultanță informatică (punerea în funcțiune a soluției (Fortinet),	FortiGate-121G Hardware plus 1 Year FortiCare Premium and FortiGuard Unified Threat Protection	NA	SUA	Part number	Descriere	Cantitate
								FG-121G-BDL-950-12	FortiGate-121G 1 Year Unified Threat Protection (UTP) (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam Service, and FortiCare Premium)	1
								Tip: FortiGate-121G 1 Year Unified Threat Protection (UTP) (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam Service, and FortiCare Premium) - echipament integrat de protecție a rețelei ce funcționează ca o soluție de securitate unificată, inclusiv 12 luni de suport și subscriere de la producător. Cantitatea și cerințe de licențiere: Orange Moldova a determinat modelul FortiGate-121G 1 Year Unified Threat Protection (UTP) (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam Service, and		



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

				inclusiv configurarea politicilor inițiale); Cerințe tehnice: Soluția propusă trebuie să fie o soluție inovatoare, care va asigura următoarele cerințe minime - Anexa: Fisa tehnică(Data Sheet).				FortiCare Premium) care include licențiere și cantitatea licențelor. Licențele livrate vor include prețul pentru 12 luni de suport și subscriere furnizat de producătorul licențelor, care va începe de la data acceptanței soluției, după instalare și testare a funcționalităților. În cazul activării licențelor până la data acceptanței soluției, toate costurile de licențiere de la producător în perioada de până la acceptanță vor fi suportate de către Orange Moldova. Alte cerințe obligatorii: Costul ofertei include servicii de asistență și de consultanță informatică (punerea în funcțiune a soluției (Fortinet), inclusiv configurarea politicilor inițiale). Cerințe tehnice: Soluția propusă FortiGate-121G 1 Year Unified Threat Protection (UTP) (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam Service, and FortiCare Premium) este o soluție inovatoare, care va asigura cerințe minime conform anexei: Fisa tehnică (Data Sheet) https://www.fortinet.com/resources/data-sheets/fortigate-120g-series.
--	--	--	--	---	--	--	--	---

* Ofertantul să indice (obligatoriu) informația completă caracteristicilor tehnice a bunurilor propuse.

Cerințe pentru bunurile furnizate:

- corespund specificațiilor tehnice solicitate;
- echipament în stare nouă, nefolosit;
- echipamentul corespunde certificatelor de calitate, de conformitate potrivit standardelor ISO, GOST sau condițiilor tehnice, specificațiilor producătorului și dotate cu marcaj corespunzător;
- vor fi prezentate garanțiile furnizorului și producătorului pentru bunurile livrate în totalitate, minimum 12 luni din data livrării.

Modalități de finanțare și plată:

Avans – 0 %.



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Plata pentru lucrări se va face în lei. Achitarea se efectuează prin transferul resurselor financiare în contul Antreprenorului, în timp de 30 zile după prezentarea facturii fiscale semnate de ambele părți.

Data completării 05.10.2025

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT

Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**

Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md

Anexa nr. 6
la Anunț de participare

Specificații de preț

Obiectul: Echipamente de rețea

Numărul : № 128/LD-2025

Numărul procedurii de achiziție: *ocds-b3wdp1-MD-1758105419674 (21477097) din 17.09.2025*

Nr. d/o	Denumirea bunurilor solicitate	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă (Marca, GOST, tip, echivalent)	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termen de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lotul nr. 1 - Echipamente de rețea									
1	<i>Echipament FortiGate-121G Hardware plus 1 Year FortiCare Premium and FortiGuard Unified Threat Protection (UPT) sau echivalentul</i>	Tip: Echipament integrat de protecție a rețelei ce funcționează ca o soluție de securitate unificată, inclusiv 12 luni de suport și subscriere de la producător; Cantitatea și cerințe de licențiere: Este responsabilitatea Ofertantului de a determina modelul de licențiere și cantitatea licențelor. Toate licențele livrate vor include prețul pentru 12 luni de suport și subscriere furnizat de producătorul licențelor, care va începe de la data acceptanței soluției, după instalare și testare a funcționalităților. În cazul activării licențelor până la data acceptanței soluției, toate costurile de licențiere de la producător în perioada de până la acceptanță vor fi suportate de către Ofertant (Furnizor). Alte cerințe obligatorii: Costul ofertei trebuie să includă servicii de asistență și de consultanță informatică (punerea în funcțiune a soluției (Fortinet),	buc.	1	96,238.90	115,486.68	96,238.90	115,486.68	<i>în termen de 30 de zile din momentul semnării contractului</i>

I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei

		inclusiv configurarea politicilor inițiale);							
		Cerințe tehnice: Soluția propusă trebuie sa fie o soluție inovatoare, care va asigura următoarele cerințe minime - Anexa: Fisa tehnica(Data Sheet).							
	Valoarea totală (lei):							115,486.68	

Data completării 05.10.2025

Anatolie Bulgaru

Șef Diviziunea Suport și Elaborare Servicii IoT și ICT

Î.M. „Orange Moldova” S.A.

Acest act este semnat prin aplicarea **Semnăturii Mobile**

Verificarea semnăturii - <https://msign.gov.md/#/verify/upload>

This certifies that
Cozma Ion
has achieved
Fortinet Certified Professional Security Operations

Date of achievement: October 11, 2024

Valid until: October 11, 2026

Certification validation number: 6348820708CI



Ken Xie
CEO of Fortinet



Michael Xie
President and Chief Technology
Officer (CTO), Fortinet



Verify this certification's authenticity at:
<https://training.fortinet.com/admin/tool/certificate/index.php>

This certifies that
Vlad MALAI
has achieved
Fortinet Certified Associate in Cybersecurity

Date of achievement: November 3, 2023

Valid until: November 3, 2025

Certification validation number: 2090105850VM



Ken Xie
CEO of Fortinet



Michael Xie
President and Chief Technology
Officer (CTO), Fortinet



Verify this certification's authenticity at:
<https://training.fortinet.com/admin/tool/certificate/index.php>

This certifies that
Vlad MALAI
has achieved
Fortinet Certified Fundamentals in Cybersecurity

Date of achievement: November 1, 2023

Valid until: November 1, 2025

Certification validation number: 3818029707VM



Ken Xie
CEO of Fortinet



Michael Xie
President and Chief Technology
Officer (CTO), Fortinet



Verify this certification's authenticity at:
<https://training.fortinet.com/admin/tool/certificate/index.php>

This certifies that
Vlad MALAI
has achieved
Fortinet Certified Professional Network Security

Date of achievement: October 2, 2024

Valid until: October 2, 2026

Certification validation number: 0139142541VM



Ken Xie
CEO of Fortinet



Michael Xie
President and Chief Technology
Officer (CTO), Fortinet



Verify this certification's authenticity at:
<https://training.fortinet.com/admin/tool/certificate/index.php>

This certifies that
Cozma Ion
has achieved
Fortinet Certified Professional Network Security

Date of achievement: October 11, 2024

Valid until: October 11, 2026

Certification validation number: 7986633482CI



Ken Xie
CEO of Fortinet



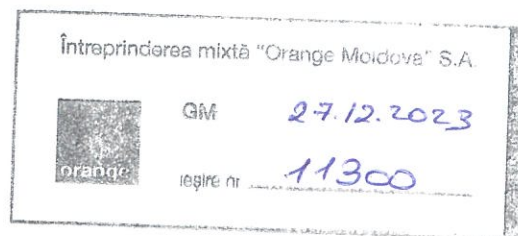
Michael Xie
President and Chief Technology
Officer (CTO), Fortinet



Verify this certification's authenticity at:
<https://training.fortinet.com/admin/tool/certificate/index.php>



I.M. Orange Moldova S.A.
IDNO 1003600106115
Str. Alba Iulia 75, MD-2071 Chisinau
Republica Moldova
Capital social 179499609 lei
Administrator Olga Surugiu
www.orange.md



PROCURĂ

mun. Chișinău

Întreprinderea Mixtă „ORANGE MOLDOVA” S.A. (Societatea), persoană juridică a Republicii Moldova, IDNO 1003600106115, sediu: MD-2071, mun. Chișinău, str. Alba Iulia, nr. 75, reprezentată prin Directorul General Dna **Olga SURUGIU**, împuternicește pe Dl **Anatolie BULGARU**, cod personal 0972805016066, ca în timpul absenței Directorului Vânzări corporative și servicii post-vânzări sau a altei imposibilități de exercitare de către acesta a atribuțiilor sale de serviciu, să reprezinte Societatea în relațiile cu utilizatorii finali, persoane juridice, solicitanți ai serviciilor și produselor de comunicații electronice și accesorii comercializate de Î.M. „Orange Moldova” S.A., să semneze contracte și anexe la acestea pentru prestarea serviciilor Virtual PBX/Business PBX, serviciilor M2M și echipamente aferente prestării acestor servicii, serviciilor Microsoft Cloud, serviciilor Protecție DDoS, serviciilor Cert Pro, serviciilor Business Internet Security, serviciilor Software Antivirus, serviciilor și produselor care pot fi clasificate ca IoT și ICT (Internet of Things/ Information and Communications Technology), contracte de vânzare-cumpărare de echipamente aferente tehnologiilor de informare și comunicare „ICT”, contracte de vânzare-cumpărare software (licențe, aplicații, software elaborat la comandă), contracte de vânzare-cumpărare a serviciilor de expertiză în domeniul Securității Informaționale, serviciilor Microsoft Cloud, contracte de elaborarea software la comandă, contracte de confidențialitate (Non Disclosure Agreement), inclusiv să modifice, prelungească și înceteze astfel de contracte, să semneze Ofertele comerciale adresate acestor persoane în numele Societății și să îndeplinească alte acțiuni și formalități pentru îndeplinirea acestei împuterniciri.

Dl **Anatolie BULGARU** poate angaja Societatea și semna / încheia actele juridice menționate mai sus în limitele și în conformitate cu Ofertele comerciale publice ale Societății, precum și Ofertele comerciale speciale aprobate în conformitate cu documentele interne ale Societății.

Prezenta procură este valabilă de la 01 ianuarie 2024 până la 31 decembrie 2026 și este emisă fără dreptul de transmitere unei alte persoane.

Director General

Olga SURUGIU